

## Le Seigneur vient

Par P. Andrea Spatafora m.s.f.  
Chaplain principal



L'Avent est une des plus belles saisons de la liturgie, un temps de joie et d'espérance. Le nom « Avent », du latin *adventus*, signifie « venue » et dans la pensée de beaucoup de chrétiens, il s'agit du temps de préparation à Noël, à la célébration de la naissance de Jésus.

En effet, l'Avent se divise en deux moments: du début au 16 décembre et du 17 au 24 décembre. La première partie

rappelle aux croyants que l'histoire humaine s'achèvera avec la venue dans la gloire du Christ. Les lectures qui évoquent la fin du monde affirment que le Christ est le sauveur universel. La deuxième partie constitue une préparation immédiate à la fête de Noël.

Les lectures de la liturgie nous convient à accueillir le Christ en rappelant le message de saint Jean-Baptiste, le patron de notre Ordre, et l'exemple de la Vierge Marie et de saint Joseph. Saint Jean-Baptiste, le dernier des prophètes de l'ancienne alliance a invité le peuple à se préparer à la venue du Messie par la conversion.

La Vierge Marie et saint Joseph ont accueilli la parole de Dieu dans la foi et ont répondu à l'appel de Dieu. L'Avent nous rappelle aussi que le Seigneur n'est pas absent dans cette période entre sa venue dans l'humilité et sa venue glorieuse. Le Verbe incarné est présent parmi nous; il vient à nous tous les jours de notre vie. Il nous invite à lui ouvrir la porte de notre cœur.

Que la fête de Noël ne soit pas seulement la célébration de la naissance de Jésus il y a deux mille ans, mais la célébration du mystère du Dieu incarné qui a pris notre humanité afin que nous puissions partager sa gloire divine. ❖

# Epistula

Vol.7 No.3 Dec.2009



### Dans ce numéro:

<i>Le Seigneur vient</i> .....	1
<i>Hospital Cuschieri</i> .....	2
<i>Pèlerinage à Lourdes</i> .....	4
<i>L'Ordre de Malte à l'ère moderne</i> .....	5
<i>Côte Ouest – L'Ordre de Malte, 2009</i> .....	5
<i>Message du président</i> .....	6



# Aider les démunis grâce aux soins de santé et à l'éducation

Par Luigi Castagna

« Nous sommes des gens ordinaires liés par le double commandement de Notre-Seigneur : l'amour de Dieu et l'amour de son prochain. Voilà pourquoi nous nous consacrons à la cause de nos frères et sœurs moins privilégiés que nous. »

*Le Père Andrew Cuschieri*

L'Association canadienne de l'Ordre de Malte a noué des relations durables avec un certain nombre d'organismes soutenant les soins de santé, l'éducation et le développement social dans la région de Cochabamba (Bolivie). Grâce aux collectes de fonds et aux qualités de chef d'un membre décédé de l'Association canadienne, le Père Andrew Cuschieri, la ville de Colcapirhua, en banlieue de Cochabamba, profite désormais d'un hôpital général en bon ordre et de deux écoles polyvalentes. Ces institutions sont administrées par l'archidiocèse de



Cochabamba et soutenues par The Human Family in Christ Society, une organisation laïque canadienne fondée par le Père Cuschieri. La société recueille des fonds pour ses projets de construction et leur entretien continu et pour parrainer des projets de santé et bien-être ainsi qu'éducatifs pour les démunis. Dépendant exclusivement d'un personnel

bénévole, l'organisation du Père Cuschieri n'a pas de frais généraux : les dons proviennent de partout au Canada avec la certitude que tous les fonds recueillis bénéficieront aux pauvres directement.



Deux écoles et un hôpital ont été construits dans le district de Cochabamba (Bolivie). Les écoles, le Colegio San Lorenzo et la Sagrada Familia, enseignent aux élèves de la maternelle à la fin du secondaire. Elles fonctionnent en deux quarts de travail : les classes du matin s'adressent aux élèves du secondaire et, l'après-midi, les élèves du primaire y apprennent les connaissances fondamentales. Les deux écoles comptent à l'heure actuelle plus de 2 500 élèves, ce qui témoigne de la qualité du personnel enseignant.

L'hôpital de Colcapirhua est petit, mais bien équipé. Il comporte deux salles d'opération, une salle d'accouchement, une salle d'urgence, des salles de soins pédiatriques, une clinique externe, une pharmacie, un laboratoire, un cabinet dentaire, une salle de radiologie, une salle d'ultrason et des services de physiothérapie et d'ophtalmologie. L'équipement de l'hôpital provient dans une large mesure de dons de matériel excédentaire d'hôpitaux canadiens et de médecins et dentistes partant à la retraite. Des cliniques apparentées à l'hôpital existent aussi en banlieue.



L'Association canadienne contribue au programme de parrainage d'enfants à Colcapirhua, que l'hôpital administre, pour la deuxième année de suite. Chaque enfant parrainé se voit garantir une saine nutrition, de bons soins de santé et de bonnes études.



En reconnaissance du travail du Père Cuschieri, la République de Bolivie lui a décerné sa plus haute décoration civile, l'Ordre du Condor « El Condor de Andes ».

On a diagnostiqué chez le Père Cuschieri une forme incurable de cancer du poumon (mésothéliome malin) avant l'établissement de la mission bolivienne. Après l'aggravation rapide et débiliteuse de son état de santé, il se rétablit subitement, au point de pouvoir

diriger l'achèvement de l'hôpital, de deux écoles et de plusieurs églises avant de décéder deux ans plus tard. Bon nombre de ses proches collaborateurs et amis considèrent sa guérison comme miraculeuse.

La portée des activités du Père Cuschieri a été élargie à l'été 2000, lorsque l'Association canadienne a parrainé deux étudiants en médecine de l'Université de Toronto et facilité leur participation à un projet pilote de sensibilisation du public à la maladie de Chagas à Cochabamba. Un autre membre de l'Association canadienne, Willem Langelaan, a réussi à mettre sur pied un projet agricole en coopération avec l'Agroecologia Universidad Cochabamba (AGRUCO), un institut de recherche et de développement agricoles de l'université San Simone de Cochabamba. Le projet vise à réduire la faim et la pauvreté dans les localités agricoles de la région andine de la Bolivie. Les femmes sont habilitées à utiliser leurs connaissances et leurs techniques traditionnelles d'ensemencement et de récolte qui sont essentielles à la prospérité de leurs localités. Le projet est financé par une subvention de l'ACDI. ❖





# Pèlerinage à Lourdes 2010

Par Roman Ciecwierz

Le 52<sup>e</sup> pèlerinage international annuel de l'Ordre de Malte à Lourdes se déroulera du 30 avril au 4 mai 2010. Plus de 6 000 membres, malades et bénévoles de l'Ordre provenant de quelque 35 pays y assistent chaque année. Tous unis par la prière, ils se rendent en procession au sanctuaire où, il y a



151 ans, la vierge Marie est apparue à une jeune fille de 14 ans, Bernadette Soubirous. Depuis, ce lieu est devenu l'un des sanctuaires les plus achalandés au monde : les pèlerins des quatre coins de la Terre viennent chercher paix et réconfort dans un endroit où les malades sont entourés d'amour et de soins, et chacun et chacune, quels que soient ses besoins, est conscient de la sérénité de

l'environnement. Pour les chevaliers et les dames de l'Ordre de Malte, le pèlerinage à Lourdes leur rappelle leur obligation de service à leurs Seigneurs les malades et l'engagement qu'ils ont pris à cet égard, l'une des plus grandes œuvres de l'Ordre. Le rôle de pèlerin et la prise en charge de ceux et celles qui entreprennent un pèlerinage chrétien sont cruciaux pour l'éthos de l'Ordre depuis ses tout débuts, et c'est là pour les membres un lien direct avec le fondement de notre institution presque millénaire.

« Les pèlerinages de l'Ordre de Malte doivent être des stades, ou plutôt des étapes dans l'ascension spirituelle des membres de l'Ordre. Les fruits qu'ils produisent se mesurent à la croissance de leur vie chrétienne et de leur engagement envers les œuvres de bienfaisance. » (Angelo Acerbu, archevêque)

« J'ai eu l'occasion de me mêler plusieurs fois par jour aux foules immenses, soit à côtoyer les malades, soit dans l'exercice de mes fonctions, et j'ai ainsi pris vraiment conscience que c'est un lieu de foi profonde. Le samedi soir, comme je me rendais à la cérémonie de présentation *Suite à la page 6*





## L'Ordre de Malte à l'ère moderne

En notre qualité de membres de l'un des plus anciens ordres religieux de l'Église catholique, nous avons l'obligation de satisfaire les besoins des moins privilégiés que nous. La tradition de notre Ordre, fondé à Jérusalem il y a 900 ans, témoigne de l'ampleur de nos activités humanitaires et de soins de santé. De nos jours, les œuvres de nos 59 grands prieurés, sous-prieurés et associations nationales se poursuivent à longueur de journée dans plus de 120 pays avec l'aide de nos ambassadeurs, accrédités dans 103 pays, qui agissent à titre de réseau diplomatique humanitaire.

La mission de l'Ordre, qui vise à glorifier Dieu par la promotion de la sanctification de chaque membre, comporte deux volets : donner l'exemple en vivant selon les principes chrétiens, ce que signifie « tuitio fidei » dans notre devise, et servir nos seigneurs les malades, c'est-à-dire, « obsequium pauperum ». L'expression « nos seigneurs les malades » remonte aux premiers temps de l'Ordre lorsqu'on a fait comprendre aux

chevaliers dévoués de la première heure qu'ils devaient faire preuve d'humilité à l'égard de leurs semblables et, également, en reconnaissance de l'enseignement du Christ dans l'Évangile : « Tout ce que vous faites au plus petit d'entre les miens, c'est à moi que vous le faites. »

La tradition humanitaire de l'Ordre est renouvelée chaque jour dans nos hôpitaux, centres de soins de santé et cliniques, par l'engagement de nos 12 500 membres et 80 000 bénévoles permanents assistés de plus de 20 000 médecins et paramédics. Ordinaire ou extraordinaire, la mission ne change jamais. Pas plus que ses destinataires – les personnes âgées, les invalides, les réfugiés, les sans-abri, les malades en phase terminale, les lépreux, les enfants et les toxicomanes. En outre, Malteser International, l'organe d'intervention de l'Ordre, s'occupe des grandes urgences – les catastrophes naturelles, les épidémies et les conflits armés. ❖

## Activités et oeuvres de la Côte Ouest en 2009

Les membres de l'Ordre de Malte sur la Côte Ouest du Canada poursuivent leur ministère de service aux malades et aux pauvres par toute une gamme d'activités. Voici leur calendrier pour 2009 :

**31 janvier** Clinique d'ophtalmologie offerte sous la direction du confrère David Neima au centre The Door is Open.

**14 février** Livraison de 51 paires de lunettes.

**27 février - 1er mars** Retraite annuelle à Mission, « La richesse du silence dans la prière », prêchée par le P. Abbot.

**15 août** Pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes, Heritage Park, Mission, où nous nous sommes occupés de malades et de



personnes âgées que nous avons transportés par autocar à partir de Vancouver.

**13 septembre** Participation à une messe à la cathédrale concélébrée par Son Excellence

l'archevêque et d'autres évêques à l'occasion du 25e anniversaire de la visite historique de feu le Saint-Père à Vancouver, en 1984, et marquant le lancement d'une exposition itinérante d'artisanat et de souvenirs qui parcourra la province et le Yukon.

**28 novembre** Clinique d'ophtalmologie offerte sous la direction du confrère David Neima à l'église Our Lady of Sorrows.



**12 décembre** Journée de récollection de l'Avent à l'église Sts. Peter and Paul, sous la direction du P. John Horgan.

Tout au cours de l'année, présence à diverses messes à l'occasion de jours de récollection à l'église Sts. Peter and Paul, sous la direction du P. John Horgan. ❖



# Message du président

Par Peter Quail

L'année 2009 s'est révélée importante tant pour l'Ordre que pour l'Association canadienne de l'Ordre de Malte.

Tout a commencé en janvier à Venise, lorsque de nombreuses idées en vue du développement de l'Ordre pour les cinq prochaines années ont été mises de l'avant. Plus de 400 délégués venant de partout dans le monde étaient présents. Un groupe s'est notamment penché sur la possibilité d'adopter l'Association internationale des bioéthiciens catholiques comme partie intégrante des œuvres de l'Ordre. Rome a depuis officiellement approuvé la proposition.

En avril, les brigades de l'Ordre ont tenu leur dîner annuel et remis des décorations aux membres qui se dévouent au service des malades et des personnes âgées au Québec.

En mai, les membres et leurs amis se sont rendus en pèlerinage à Lourdes et y ont œuvré de concert avec leurs homologues français, britanniques et irlandais.

En juillet, l'Association internationale des bioéthiciens catholiques a tenu son colloque biennal en Cologne, sous la direction du Dr William Sullivan, le directeur général. Nous remercions en particulier la Dre Ursula Sottong et le baron Peter von Furstenburg qui ont travaillé d'arrache-pied à la réussite de ce colloque qui avait pour thème les problèmes liés aux personnes atteintes de la maladie

d'Alzheimer. Plus de 70 personnes de toutes les régions du monde y ont participé.

En août, Patricia et moi nous sommes rendus à Chicago, à l'occasion du baptême de Christopher Xavier Raphael, notre 13<sup>e</sup> petit-enfant, fils de Vanessa et Joshua (membre de l'Association fédérale), à l'église dominicaine de Saint Vincent Ferrer.

En octobre, nous avons accueilli six nouveaux membres lors de l'investiture à la cathédrale d'Ottawa, suivie d'un dîner officiel au Rideau Club.

Le 11 novembre, l'Ordre de Malte a présenté pour la première fois un exposé devant les Nations Unies. S. E. Albrecht Freiherr von Boeselager, Grand Hospitalier de l'Ordre, a prononcé une allocution au cours de laquelle il a incité le Conseil à prendre des mesures contre les infractions commises à l'endroit des civils et des activistes humanitaires.

Au début de décembre, je me suis rendu à Ottawa pour l'investiture de l'archevêque Michael Miller, de Vancouver, à titre de chapelain de notre Ordre. Par la suite, Mgr Alan McCormack, le père Spatafora, M. Andy Doyle, M. Wedigo Graf von Schweinitz et moi nous sommes réunis pour un lunch au Rideau Club.

En guise de conclusion, je remercie tous les participants à ces nombreuses activités, y compris ceux et celles que j'aurais pu oublier au cours de l'année. Nous prévoyons une année tout aussi affairée et enrichissante en 2010. Nous sommes à la recherche de candidats et candidates aptes qui seraient susceptibles de devenir membres de l'Ordre.

## *Suite de la page 4*

de médailles pour les nouveaux bénévoles, à laquelle le Grand Maître devait assister, j'ai dû me frayer un chemin dans la foule assemblée pour la procession aux flambeaux. La grande place était comble; les files le long du Gave s'étendaient sans fin, et l'atmosphère était électrisante. La scène quotidienne de milliers de gens, jeunes ou vieux, bien-portants ou

malades, ambulants ou en fauteuil roulant, témoigne nettement du caractère spirituel de ce lieu. »

Il s'agit à la fois d'une aventure spirituelle et d'une expérience fondamentale pour le cœur. Veuillez communiquer avec le directeur général si vous désirez en savoir davantage et vous inscrire au pèlerinage de 2010 à Lourdes.

*Publié par l'Association canadienne de l'Ordre souverain militaire hospitalier de Malte*

1247 Kilborn, Ottawa (Ontario) K1H 6K9  
Tél.: 613-731-8891 / Fax: 613-731-1312  
Courriel: [wgs@bellnet.ca](mailto:wgs@bellnet.ca)  
[www.orderofmaltacanada.org](http://www.orderofmaltacanada.org)

*Président: Peter Quail  
Chapelain principal: Fr Andrea Spatafora  
Directeur général: Wedigo Graf von Schweinitz*

*Conception, mise en page et production:  
contribution de Bravada Consumer  
Communications Inc.*

